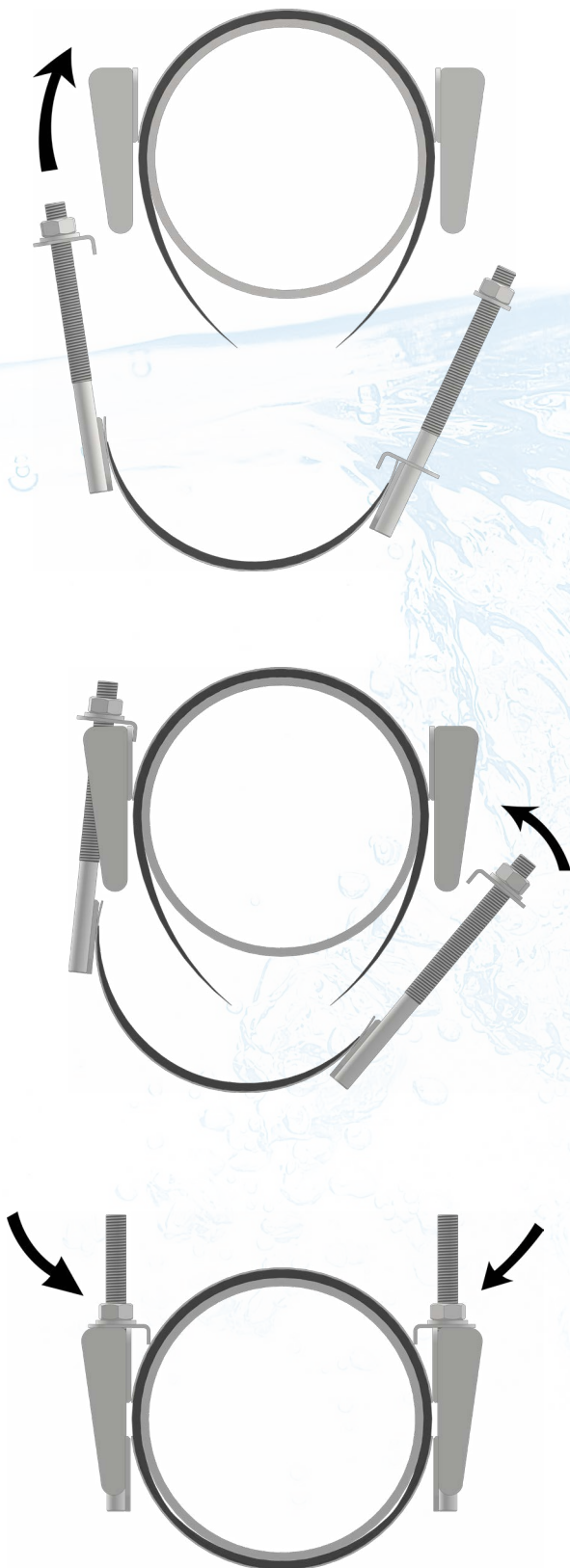


Installation instruction Repair Clamps



Installation instruction repair clamps (L1/ L2/ L3)

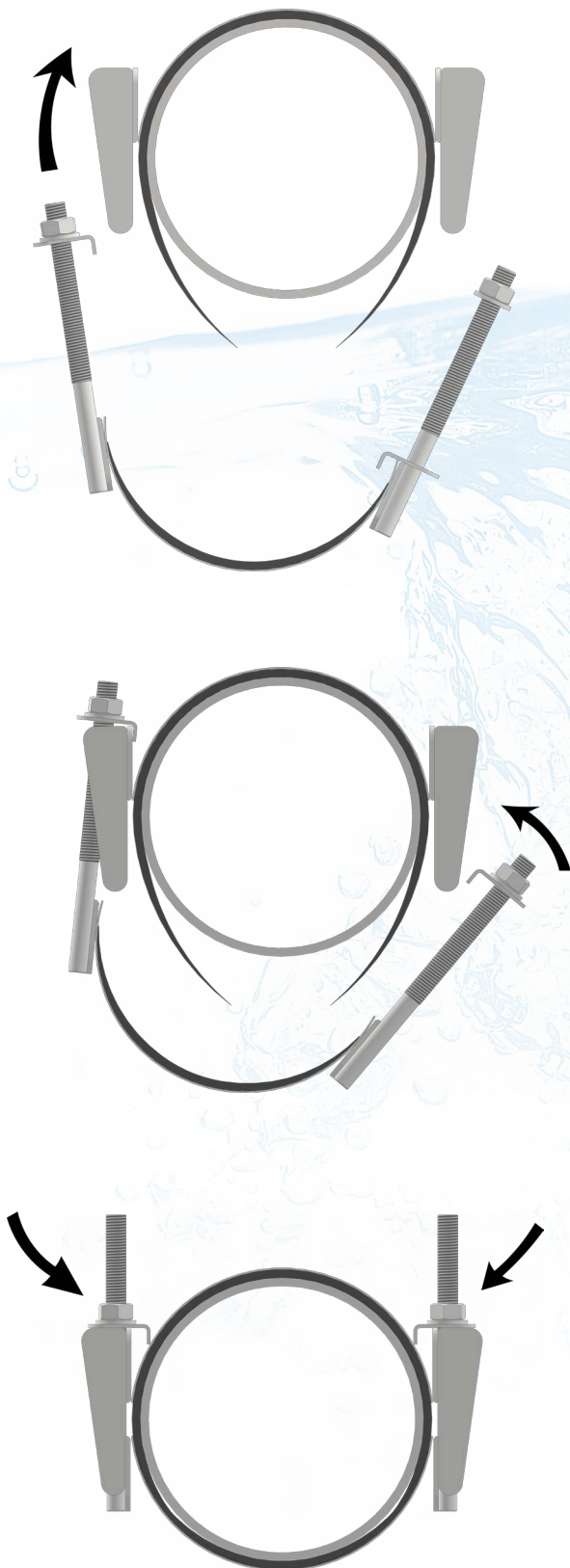
- 1 Check diameter of pipe to ensure correct size of clamp is used.
- 2 Scrape and clean pipe to remove dirt and corrosion.
- 3 A little soap and water can be applied to facilitate gasket seal.
- 4 Do not use grease or oil based lubricants.
- 5 Back of nuts to ends of bolts, but do not remove them. Place clamp onto pipe, it is not necessary to turn the clamp.
- 6 Slide handbar up guiding fingers and snap into place over sidebar.
- 7 Tighten all nuts evenly with a torque wrench according to the torque rate on the product label.
- 8 Always pressure test for leaks before backfilling.



Instructions de montage manchons de reparation (L1/ L2/ L3)

- 1 Contrôlez le diamètre de la canalisation et après celui du manchon.
- 2 Nettoyez bien la canalisation.
- 3 N'employez rien d'autre qu'une savonnée (par exemple un savon noir) qui servira de produit glisseur pour humecter la canalisation et le caoutchouc du manchon.
- 4 N'employez jamais un produit gras ou à base d'huile.
- 5 Divisez les écrous jusqu'au bout extrême des boutons, mais jamais les enlever. Décrochez la poignée d'agrafage, ouvrez le manchon et placez le autour de la canalisation. Le manchon ne doit pas être tourné.
- 6 Faites glisser la barre de maintien vers le haut en suivant les ergots de guidage et enclenchez-la sur la barre latérale.
- 7 Serrez tous les écrous uniformément à l'aide d'une clé dynamométrique en respectant le couple de serrage indiqué sur l'étiquette du produit.
- 8 Effectuez toujours un test de pression avant le remblayage.

Installation instruction Repair Clamps



Montagevoorschrift reparatieklemmen (L1/ L2/ L3)

- 1 Controleer de pijpmaat en vervolgens de klemmaat.
- 2 Maak de pijp goed schoon.
- 3 Water en zeep kunnen worden gebruikt als glijmiddel.
- 4 Gebruik geen vet of oliehoudende glijmiddelen.
- 5 Moeren tot aan het einde van de draadstang losdraaien, nooit verwijderen. Klem openen en om de pijp plaatsen. De klem hoeft niet meer gedraaid te worden.
- 6 Haak de twee delen samen over de geleidingsvingers en zorg ervoor dat de brug achter de sidebar zit.
- 7 Draai de moeren gelijktijdig aan met een momentsleutel, volgens het aandraaimoment op het productlabel.
- 8 Beproof de dichtheid van de aangebrachte klem.



Montage Anleitung reparaturschellen (L1/ L2/ L3)

- 1 Prüfe den Rohrdurchmesser und das Maß der Schelle.
- 2 Reinige das Rohr von Verschmutzungen.
- 3 Seifenwasser kann verwendet werden um die Dichtung besser abzudichten.
- 4 Verwenden Sie keine Fette oder ölhaltigen Schmierstoffe.
- 5 Die Muttern bis zum Gewindeende der Bolzen zurückdrehen. Nicht entfernen. Die Haltebügel hochziehen und Schelle öffnen.
- 6 Schieben Sie den Handgriff an den Führungsfingern nach oben und lassen Sie ihn über der Seitenleiste einrasten.
- 7 Ziehen Sie alle Muttern gleichmäßig mit einem Drehmomentschlüssel gemäß den Angaben auf dem Produktetikett fest.
- 8 Führen Sie vor dem Verfüllen immer eine Druckprüfung durch.